

يَخْفَى ٦ وَنَيْسِرِكَ لِلْيُسْرَى ٨ فَذَكَرْنَا أَنْ نُنْفَعَكَ الذِّكْرَى ٩

छुपे को और हम तुम्हारे लिये आसानी का सामान कर देंगे⁷ तो तुम नसीहत फ़रमाओ⁸ अगर नसीहत काम दे⁹ अन्क़रीब

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْفَى ١٠ وَ يَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ١١ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ

नसीहत मानेगा जो डरता है¹⁰ और इस¹¹ से वोह बड़ा बद बख़्त दूर रहेगा जो सब से बड़ी आग में

الْكُبْرَى ١٢ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ١٣ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَى ١٤

जाएगा¹² फिर न उस में मरे¹³ और न जिये¹⁴ बेशक मुराद को पहुंचा जो सुथरा हुआ¹⁵

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ١٥ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ١٦ وَ

और अपने रब का नाम ले कर¹⁶ नमाज़ पढ़ी¹⁷ बल्कि तुम जीती दुनिया को तरजीह देते हो¹⁸ और

الْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ١٧ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ١٨

आखिरत बेहतर और बाकी रहने वाली बेशक यह¹⁹ अगले सहीफों में है²⁰

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ١٩

इब्राहीम और मूसा के सहीफों में

﴿ آيَاتُهَا ٢٦ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ ٦٨ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ١ ﴾

* सूरए गाशियह मक्किय्या है, इस में छब्बीस आयतें और एक रुकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

बे मेहनत अता हुई और यह आप का मो'जिज़ा है कि इतनी बड़ी किताबे अज़ीम बिगैर मेहनतो मशक्कत और बिगैर तक्वार व दौर के आप को हिफ़ज़ हो गई। 6 : मुफ़स्सरीन ने फ़रमाया कि यह इस्तिस्ना वाक़ेअ न हुआ और अल्लाह तअलाला ने न चाहा कि आप कुछ भूलें। 7 : कि वह्य तुम्हें बे मेहनत याद रहेगी। मुफ़स्सरीन का एक कौल यह है कि आसानी के सामान से शरीअते इस्लाम मुराद है जो निहायत सहल व आसान है। 8 : इस कुरआने मजीद से 9 : और कुछ लोग इस से मुन्तफ़ेअ हों। 10 : अल्लाह तअलाला से 11 : पन्दो नसीहत 12 शाने नुज़ूल : बा'ज' मुफ़स्सरीन ने फ़रमाया कि यह आयत वलीद बिन मुगीरा और उल्बा बिन रबीआ के हक़ में नाज़िल हुई। 13 : कि मर कर ही अज़ाब से छूट सके 14 : ऐसा जीना जिस से कुछ भी आराम पाए। 15 : ईमान ला कर या यह मा'ना हैं कि उस ने नमाज़ के लिये त्हायत की, इस तक्दीर पर आयत से नमाज़ के लिये वुज़ू और गुस्ल साबित होता है। 16 : या'नी तक्वीरे इफ़ितताह कह कर 17 : पन्जगाना। मस्अला : इस आयत से तक्वीरे इफ़ितताह साबित हुई और यह भी साबित हुआ कि वोह नमाज़ का जुज़्ब नहीं है, क्यूं कि नमाज़ का इस पर अफ़ किया गया है और यह भी साबित हुआ कि इफ़ितताह नमाज़ का अल्लाह तअलाला के हर नाम से जाइज़ है। इस आयत की तफ़्सीर में यह कहा गया है कि त्ज़ु'हि से सदकए फ़िज़ देना और रब का नाम लेने से ईदगाह के रास्ते में तक्वीरें कहना और नमाज़ से नमाज़े ईद मुराद है। 18 : आखिरत पर। इसी लिये वोह अमल नहीं करते जो वहां काम आए। 19 : या'नी सुथरों का मुराद को पहुंचना और आखिरत का बेहतर होना 20 : जो कुरआने करीम से पहले नाज़िल हुए 1 : "सूरए गाशियह" मक्किय्या है, इस में एक रुकूअ, छब्बीस आयतें, बानवे कलिमे, तीन सो इक्यासी हर्फ़ हैं।

هَلْ أَتَتْكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَّةِ ١ وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ٢ عَامِلَةٌ

बेशक तुम्हारे पास² उस मुसीबत की ख़बर आई जो छा जाएगी³ कितने ही मुंह उस दिन ज़लील होंगे काम करें

نَاصِبَةٌ ٣ تَصَلِي نَارًا حَامِيَةً ٤ تُسْقَى مِنْ عَيْنِ اِنْيَةٍ ٥ لَيْسَ

मशक्कत झेलें जाएं भड़कती आग में⁴ निहायत जलते चश्मे का पानी पिलाए जाएं उन के लिये

لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ٦ لَا يُسِينُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ٧

कुछ खाना नहीं मगर आग के कांटे⁵ कि न फ़रबही लाएं और न भूक में काम दें⁶

وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ٨ لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ٩ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ١٠ لَا

कितने ही मुंह उस दिन चैन में हैं⁷ अपनी कोशिश पर राजी⁸ बुलन्द बाग़ में कि

تَسَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ ١١ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ١٢ فِيهَا سُرٌّ مَرْفُوعَةٌ ١٣ وَ

उस में कोई बेहूदा बात न सुनेंगे उस में रवां चश्मा है उस में बुलन्द तख़्त हैं और

أَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ١٤ وَنَبَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ١٥ وَزَرَابِي مَبْثُوثَةٌ ١٦

चुने हुए कूजे⁹ और बराबर बराबर बिछे हुए क़ालीन और फैली हुई चांदनियाँ¹⁰

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ١٧ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ

तो क्या ऊंट को नहीं देखते कैसा बनाया गया और आस्मान को कैसा

رُفِعَتْ ١٨ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ١٩ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

ऊंचा किया गया¹¹ और पहाड़ों को कैसे काइम किये गए और ज़मीन को कैसे

2 : ऐ सय्यिदे आलम ! 3 : صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! 4 : हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया : इस से वोह लोग मुराद हैं जो दीने इस्लाम पर न थे बुत परस्त थे या किताबी काफ़िर

मिस्ल रहिबों और पुजारियों के, उन्होंने ने मेहनतें भी उठाई मशक्कतें भी झेलीं और नतीजा येह हुवा कि जहन्नम में गए । 5 : अज़ाब तरह तरह

का होगा और जो लोग अज़ाब दिये जाएंगे उन के बहुत तब्के होंगे, बा'ज को जक्कूम खाने को दिया जाएगा, बा'ज को गिस्लीन (दोज़खियों

की पोप), बा'ज को आग के कांटे । 6 : या'नी उन से गिज़ा का नफ़अ हासिल न होगा क्यूं कि गिज़ा के दो ही फ़ाएदे हैं : एक येह कि भूक

की तकलीफ़ रफ़अ करे । दूसरे येह कि बदन को फ़र्बा करे । येह दोनों वस्फ़ जहन्नमियों के खाने में नहीं, बल्कि वोह शदीद अज़ाब है । 7 : ऐश

व खुशी में और ने'मत व करामत में 8 : या'नी उस अमल व ताअत पर जो दुन्या में बजा लाए थे । 9 : चश्मे के कनारों पर । जिन के देखने

से भी लज़ज़त हासिल हो और जब पीना चाहें तो वोह भरे मिलें । 10 : इस सूत्र में जन्नत की ने'मतों का ज़िक्र सुन कर कुपफ़ार ने तअज्जुब

किया और झुटलाया तो **ابواب** तअला उन्हें अपने अज़ाइबे सन्अत में नज़र करने की हिदायत फ़रमाता है ताकि वोह समझें कि जिस क़ादिरे

हकीम ने दुन्या में ऐसी अज़ीबो ग़रीब चीज़ें पैदा की हैं उस की कुदरत से जन्नती ने'मतों को पैदा फ़रमाना किस तरह क़ाबिले तअज्जुब और

लाइके इन्कार हो सकता है ? चुनान्चे इश्ाद फ़रमाता है 11 : बिगैर सुतून के ।

سُطِحَتْ ۲۰ فَذَكَرْتُ ۲۱ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ۲۱ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِصَيِّرٍ ۲۲

बिछाई गई तो तुम नसीहत सुनाओ¹² तुम तो येही नसीहत सुनाने वाले हो तुम कुछ उन पर कड़ोड़ा (निगहबान) नहीं¹³

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۳ إِنَّ إِلَيْنَا

हां जो मुंह फेरे¹⁴ और कुफ़र करे¹⁵ तो उसे **اللَّهُ** बड़ा अज़ाब देगा¹⁶ बेशक हमारी ही तरफ़

إِيَابَهُمْ ۲۵ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۶

उन का फिरना है¹⁷ फिर बेशक हमारी ही तरफ़ उन का हिसाब है

آياتها ٣٠ ﴿١٠﴾ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ ﴿١٠﴾ رُكُوعَهَا ١

सूरए फ़ज्र मक्किय्या है, इस में तीस आयतें और एक रूकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۲ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۳

उस सुब्ह की क़सम² और दस रातों की³ और जुफ़्त और ताक़ की⁴ और रात की जब चल दे⁵

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَجْرِ ۵ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶

क्यूं इस में अक़ल मन्द के लिये क़सम हुई⁶ क्या तुम ने न देखा⁷ तुम्हारे रब ने आद के साथ कैसा किया

12 : **اللَّهُ** तआला की ने'मतों और उस के दलाइले कुदरत बयान फ़रमा कर। 13 : कि जब करो। "هَذِهِ آيَةُ نُسَخَتْ بِآيَةِ الْقِتَالِ" या'नी येह आयत क़िताल की आयत से मन्सूख है 14 : ईमान लाने से 15 : बा'द नसीहत के 16 : आख़िरत में कि उसे जहन्नम में दाख़िल करेगा 17 : बा'द मौत के। 1 : "सूरतुल फ़ज्र" मक्किय्या है, इस में एक रूकूअ, उन्तीस या तीस आयतें, एक सो उन्तालीस कलिमे, पांच सो सतानवे हर्फ़ हैं। 2 : मुराद इस से या यकुम मुहर्रम की सुब्ह है जिस से साल शुरूअ होता है या यकुम ज़िल हिज्जा की जिस से दस रातें मिली हुई हैं या ईदुल अज़हा की सुब्ह और बा'ज मुफ़स्सिरीन ने फ़रमाया कि मुराद इस से हर दिन की सुब्ह है क्यूं कि वोह रात के गुज़रने और रोशनी के ज़ाहिर होने और तमाम जानदारों के तलबे रिज़क के लिये मुन्तशिर होने का वक़्त है और येह मुर्दों के क़ब्रों से उठने के वक़्त के साथ मुशाबहत व मुनासबत रखता है। 3 : हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** से मरवी है कि मुराद इन से ज़िल हिज्जा की पहली दस रातें हैं क्यूं कि येह ज़माना आ'माले हज़ में मशगूल होने का ज़माना है और हदीस शरीफ़ में इस अशरे की बहुत फ़ज़ीलतें वारिद हुई हैं और येह भी मरवी है कि रमज़ान के अशरए अख़ीरा की रातें मुराद हैं या मुहर्रम के पहले अशरे की। 4 : हर चीज़ के या उन रातों के या नमाज़ों के और येह भी कहा गया है कि जुफ़्त से मुराद खल्क और ताक़ से मुराद **اللَّهُ** तआला है। 5 : या'नी गुज़रे, येह पांचवीं क़सम है आम रात की, इस से पहले दस ख़ास रातों की क़सम ज़िफ़्र फ़रमाई गई। बा'ज मुफ़स्सिरीन फ़रमाते हैं कि इस से ख़ास शबे मुज्दलिफ़ा मुराद है जिस में बन्दगाने खुदा ताआते इलाही के लिये जम्अ होते हैं। एक कौल येह है कि इस से शबे क़द्र मुराद है जिस में रहमत का नुज़ूल होता है और जो कस्ते सवाब के लिये मख़सूस है। 6 : या'नी येह उमूर अरबाबे अक़ल के नज़्दीक ऐसी अज़मत रखते हैं कि ख़बरों को इन के साथ मुअक्कद करना शायं है क्यूं कि येह ऐसे अज़ाब व दलाइल पर मुशतमिल हैं जो **اللَّهُ** तआला की तौहीद और उस की रबूबियत पर दलालत करते हैं और जवाबे क़सम येह है कि काफ़िर ज़रूर अज़ाब किये जाएंगे, इस जवाब पर अगली आयतें दलालत करती हैं। 7 : ऐ सय्यिदे आलम ! **سَلِّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ।